

# Cette semaine à l'École Allain St-Cyr – 18 au 22 décembre

---

## Ajustez vos calendriers – Dates importantes à noter

- 21 décembre – Spectacle de Noël
- 22 décembre – Dîner de dinde
- 8 janvier – Retour en classe

*Chers parents et collaborateurs,*

*Dernière semaine avant le congé!*

*La semaine sera festive avec deux journées thématiques, une sortie à la piscine pour les élèves du primaire, le dîner de dinde et notre spectacle de Noël qui sera présenté jeudi soir!*

*Merci d'aider les élèves à être présents pour 18h15 afin que nous puissions être prêts pour 18h30.*

*Au plaisir de vous voir ce jeudi!*

*Bonne semaine à tous!*

## **Merci!**

Aux parents qui ont donné du temps pour le bingo de samedi!

Veillez communiquer avec moi si j'ai malencontreusement oublié de souligner la collaboration d'un membre de la communauté afin que nous puissions reconnaître l'apport de chacun dans les succès de l'école.

## **Dîner de dinde ce vendredi – Apportons nos assiettes et ustensiles!**

Nous servirons aux élèves un dîner de dinde, avec pommes de terre, légumes, petit pain et jus. Nous demandons aux élèves d'apporter une assiette et des ustensiles dans un sac en plastique. Nous allons laver la vaisselle après le dîner.

## **Spectacle de Noël et partage de collation – 21 décembre à 18h30 – Les élèves doivent arriver à 18h15!**

Vous êtes invités à venir voir la présentation du spectacle de Noël le jeudi 21 décembre à 18h30. Par la suite, vous pouvez apporter une collation à partager pour après le spectacle.

## **Journées thématiques cette semaine, mardi et vendredi**

MARDI – Journée vêtements de Noël (chapeau, chandail ou autre)

VENDREDI – Journée pyjama

## **Commande de vêtements des Renards – Nous ferons la commande au début de janvier**

Nous nous préparons à faire une commande des vêtements à l'effigie des Renards. Le bon de commande est joint à cet envoi. Voici les prix suggérés:

Chandail (T-Shirt) avec manches: 55.00\$

Chandail sans manches (basket): 55.00\$

Possibilité d'ajouter le nom et le numéro : 5.00\$ supplémentaires

Shorts: 40.00\$

Hoodies:           Grandeurs enfant: 36.00\$

                          Grandeurs adulte: 42.00\$

## **Parents/membres de la communauté demandés – service du dîner de dinde et entraîneur(euse)s pour le basketball**

### **Dîner de dinde le 22 décembre**

Besoin de parents pour donner un coup de main au service pendant la journée du 22 décembre! Veuillez appeler à l'école si vous pouvez donner un coup de main!

### **Besoin d'entraîneurs de basket – début des entraînements en janvier! Aussi, besoin de parents accompagnateurs pour le tournoi**

Nous avons besoin d'entraîneurs(entraîneuses) pour les équipes de 6e année. Les entraînements peuvent avoir lieu soit à 7h le matin ou de 15h30 à 17. Aussi possibilité les samedis et dimanche.

### **Besoin de parents pour les bingos des lundis de février**

Veillez communiquer avec l'école si vous pouvez donner du temps!

Nous sommes toujours contents d'accueillir des parents pour donner un coup de main en salle de classe, accompagner lors des sorties ou animer des activités en salle de classe! N'hésitez pas à communiquer avec nous pour voir comment vous pouvez vous impliquer dans notre belle communauté!

Rejoignez l'école au 873-3223 ou [genevieve.charron@csftno.com](mailto:genevieve.charron@csftno.com)

### **Activité du comité de parents le 13 janvier - gymnastique**

Le comité de parents vous invite à vous joindre à nous au club de gymnastique le samedi 13 janvier à 18h15. Un coupon sera envoyé dans la semaine du retour. Le coût par famille est de 10\$.

### **Ouverture de la bibliothèque les vendredis – 15h30-16h30**

Les élèves et familles qui le souhaitent peuvent venir profiter du vendredi après-midi pour échanger leurs livres ou en emprunter de nouveaux, ou encore emprunter des DVD ou CD de notre grande collection disponible!

### **Activités dans la communauté**

Au bas du courriel, vous trouverez les informations sur le programme SWIS ou travailleurs d'établissement dans les écoles, pour les nouveaux arrivants. Plus d'infos sur le programme sont disponibles au lien suivant : <http://cdetno.com/soutien-aux-familles-de-nouveaux-arrivants/>

La ville de Yellowknife vous tient au courant des activités communautaires au lien suivant : <http://calendar.yellowknife.ca/>

Merci de communiquer directement avec moi à l'école au 873-3223 ou par courriel au [genevieve.charron@csftno.com](mailto:genevieve.charron@csftno.com) si vous avez des questions ou commentaires.

Bonne semaine!

Geneviève Charron  
Directrice



Travailleurs d'établissement dans les écoles (TEE)  
Settlement Workers in Schools Program (SWIS)

*Nouvellement arrivés au Canada?  
(3 Ans Ou Moins)*

*Vous voulez en apprendre davantage sur le système scolaire  
canadien et sur les façons de faire dans les écoles ?*

*Vous aimeriez connaître les ressources et services disponibles  
dans la communauté pour votre famille et vous ?*

***Le programme SWIS des travailleurs d'établissement dans les écoles de Yellowknife peut vous aider,  
vous et votre famille !***

Le programme SWIS de Yellowknife offre gratuitement des services de soutien et d'intégration en milieu scolaire. Créé par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (I.R.C.C.) en partenariat avec Yellowknife Catholic Schools, Yellowknife Education District #1, la Commission Scolaire Francophone des Territoires du Nord-Ouest et le Conseil de Développement Économique des Territoires du Nord-Ouest (CDÉTNO), le programme a pour but d'aider les élèves nouveaux arrivants ainsi que leurs parents à s'impliquer dans la communauté et à s'intégrer plus aisément au sein du système scolaire canadien.

Contactez le travailleur d'établissement dans les écoles de votre communauté pour plus d'informations ou pour vous inscrire au programme SWIS de Yellowknife :

**Annik Théberge**  
**867-445-3551**  
[swis@cdetno.com](mailto:swis@cdetno.com)



Pour consulter la brochure du programme SWIS : <http://cdetno.com/soutien-aux-familles-de-nouveaux-arrivants/>